

Direktion für Bildung, Soziales und Sport  
Direktion für Sicherheit, Umwelt und Energie  
Direktion für Finanzen, Personal und Informatik  
Finanzinspektorat  
Ratssekretariat

---

Sitzung vom 09. März 2016, PRDERA (17)

GRB Nr. 2016-362

Optimierung der beruflichen Integration von Personen aus dem Asylbereich: Massnahmen auf kommunaler Ebene 2016 - 2019; Verpflichtungskredit und Nachkredite zu Globalkrediten 2016

---

1. Der Gemeinderat nimmt Kenntnis vom Bericht der Direktion für Bildung, Soziales und Sport vom 3. März 2016 betreffend Optimierung der beruflichen Integration von Personen aus dem Asylbereich: Massnahmen auf kommunaler Ebene 2016 - 2019; Verpflichtungskredit und Nachkredite zu Globalkrediten 2016.
2. Er nimmt den Bericht „Optimierung der beruflichen Integration von Personen aus dem Asylbereich: Massnahmen auf kommunaler Ebene“ zur Kenntnis.
3. Er genehmigt den Vortrag.
4. Die Stadtkanzlei wird beauftragt, das Geschäft an das Ratssekretariat zuhanden der vorbereitenden Kommission und des Stadtrats weiterzuleiten.
5. Der Gemeinderat beauftragt die Direktion für Sicherheit, Umwelt und Energie (Polizeiinspektorat) in Verbindung mit der Direktion für Bildung, Soziales und Sport (Kompetenzzentrum Integration), gestützt auf den Mitbericht der Direktion für Sicherheit, Umwelt und Energie vom 21. Dezember 2015 und der Stellungnahme des Polizeiinspektorats vom 19. Januar 2016 die Schwerpunkte und Anliegen zu definieren, die geforderten Informationen zusammenzustellen, geeignete Massnahmen zu erarbeiten und deren Umsetzung zu planen. Dem Gemeinderat ist **bis Ende Mai 2016** hierzu Bericht zu erstatten.

10.03.2016

X 

---

Signiert von: Jürg Wichter (Qualified Signature)

Namens des Gemeinderats  
Der Stadtschreiber

Beilage:  
Vortrag

*Auskunftspersonen:*

Felix Wolffers, Leiter Sozialamt, BSS, Tel.: 031 321 63 28

Ursula Heitz, Leiterin Kompetenzzentrum Integration, BSS, Tel.: 031 321 60 80